



## **USB-C Metal Nano Dock 4K HDMI LAN + Power Delivery**



User guide • Gebrauchsanweisung • Mode d'emplo  
Manual de instrucciones • Manuale • Uživatelská příručka  
Instrukcje obsługi • Uživatelská příručka  
Vartotojo vadovas • Handleiding

P/N: C31NANODOCKLANPD

## EN

Please read the entire instruction manual carefully. Detailed manual is available on our website [www.i-tec.cz/en/](http://www.i-tec.cz/en/) in the tab „Manuals, drivers“. In case of any issues, please contact our technical support at: [support@itecproduct.com](mailto:support@itecproduct.com)

## DE

Bitte lesen Sie das gesamte Handbuch sorgfältig durch. Die ausführliche Gebrauchsanweisung ist auch auf unserer Webseite [www.i-tec.cz/de/](http://www.i-tec.cz/de/) unter „Benutzerhandbücher, Treiber“ bei diesem Produkt zu finden. Wenn Sie Probleme haben, kontaktieren Sie bitte unser Support-Team unter: [support@itecproduct.com](mailto:support@itecproduct.com)

## FR

Veuillez lire attentivement le manuel dans son intégralité. Un manuel détaillé est disponible sur notre site [www.i-tec.cz/fr/](http://www.i-tec.cz/fr/) sous l'onglet «Manuels, pilotes». Si vous avez des problèmes, veuillez contacter notre équipe support à [support@itecproduct.com](mailto:support@itecproduct.com)

## ES

Por favor, lea atentamente todo el manual. El manual detallado está disponible en nuestro sitio web, [www.i-tec.cz/es/](http://www.i-tec.cz/es/) bajo la pestaña "Manuales y controladores" de este producto. Si tiene algún problema, póngase en contacto con nuestro equipo de soporte en [support@itecproduct.com](mailto:support@itecproduct.com)

## IT

Leggere attentamente tutto il Libretto d'uso. Il Libretto d'uso è a disposizione anche sulla scheda "Manuali e strumenti" del nostro sito web: [www.i-tec.cz/it/](http://www.i-tec.cz/it/). In caso di problemi rivolgersi al supporto tecnico: [support@itecproduct.com](mailto:support@itecproduct.com)

## CZ

Prosíme o pečlivé přečtení celého manuálu. Podrobný manuál je k dispozici na našem webu [www.i-tec.cz](http://www.i-tec.cz) v záložce „Manuály, ovladače“ u tohoto produktu. V případě problému se můžete obrátit na naši technickou podporu:

**support@itecproduct.com**

## PL

Upewnij się, że uważnie przeczytałeś instrukcji obsługi. Szczegółowy podręcznik jest dostępny na naszej stronie internetowej [www.i-tec.cz/pl/](http://www.i-tec.cz/pl/) w zakładce "Instrukcje, sterowniki". W razie jakichkolwiek problemów, skontaktuj się z naszym serwisem pod adresem:

**support@itecproduct.com**

## SK

Prosíme o dôkladné prečítanie celého manuálu. Podrobný manuál je k dispozícii tiež na našom webe [www.i-tec.cz](http://www.i-tec.cz) v záložke „Manuály, ovladače“ pri tomto produkte. V prípade problémov sa môžete obrátiť na našu technickú podporu:

**support@itecproduct.com**

## LT

Prašome įdėmiai perskaityti visą vadovą. Išsamų vadovą galite rasti mūsų svetainėje [www.i-tec.cz/en/](http://www.i-tec.cz/en/) šio produkto skyrelyje „Manuals, drivers“. Iškilus problemoms galite susisiekti su mūsų technine pagalba: **support@itecproduct.com**

## NL

Wij vragen u vriendelijk om de volledige handleiding zorgvuldig door te lezen. Een gedetailleerde handleiding van dit product is beschikbaar op onze website [www.i-tec.cz/nl/](http://www.i-tec.cz/nl/) onder het tabblad "Handleidingen en drivers". Mochten er zich problemen voordoen kunt u contact opnemen met ons supportcenter via **support@itecproduct.com**.

# **USB-C Metal Nano Dock 4K HDMI LAN + Power Delivery**

ENGLISH .....	6-9
DEUTSCH .....	10-13
FRANÇAIS .....	14-17
ESPAÑOL .....	18-21
ITALIANO .....	22-25
ČESKY .....	26-29
POLSKI .....	30-33
SLOVENSKY .....	34-36
LIETUVOS .....	37-40
NEDERLANDS .....	41-44
WEEE .....	45-46
DECLARATION OF CONFORMITY .....	47-48
FCC .....	49



[www.i-tec.cz/en](http://www.i-tec.cz/en)

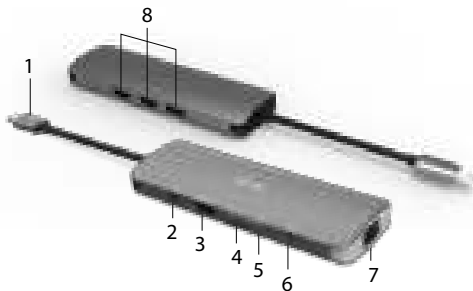
## i-tec USB-C Metal Nano Dock 4K HDMI LAN + Power Delivery

### INTRODUCTION

Thank you for purchasing the i-tec docking station, our product allows you to connect your favourite devices via a single USB-C connector to a laptop, tablet or smartphone with a USB-C port. **It offers 1x HDMI 4K port, 3x USB-A 3.0 port, 1x Ethernet GLAN RJ-45 port, 1x USB-C Power Delivery, 1x Combo audio jack (headphones and microphone) 1x SD card reader, 1x MicroSD card reader.**

### PACKAGE CONTENTS

- i-tec USB C Docking Station with cable (10 cm)
- Quick Start



### DOCKING STATION DESCRIPTION

1. Integrated cable with USB-C connector
2. USB-C Power Delivery Port - for charging the notebook, tablet or smartphone supporting Power Delivery technology. To this port, you can plug the original or universal AC power adapter equipped with a USB-C connector to ensure continuous charging of your notebook, tablet, or smartphone while working. Disconnecting the USB-C adapter will restart the docking station and will disconnect and reconnect all connected devices.
3. HDMI port
4. MicroSD card reader
5. SD card reader
6. 3.5 mm Combo Audio Jack (2.1 CH)

7. Ethernet GLAN RJ-45 port - for Ethernet network / router / switch / HUB and Internet connection
8. 3x USB-A 3.0 port – for connecting the USB devices

## SPECIFICATION

- Graphic interface: 1x HDMI, max. resolution 4K 3840x2160/30Hz
- Mode: Extend, Mirror and Primary Display
- Supported colors 16 / 32 bi
- 3x USB 3.0 A port for connecting the USB 3.1/3.0/2.0 devices and for the high-speed data transfer up to 5 Gbps
- 1x USB-C Power Delivery – Power Delivery with the profile 4 (max.100W) for charging laptops, tablets or smartphones with support for Power Delivery. To this port you can connect an original or a universal AC power adapter with USB-C connector, it ensures the constant charging of your laptop, tablet or smartphone during your work.
- 1x Ethernet GLAN RJ-45 port for fast network and Internet access with Gigabit Ethernet connection, it supports speeds of 10 / 100 / 1000 Mbps
- 1x integrated USB-C 3.1 cable for connecting the docking station to laptop, tablet or smartphone
- Powered through USB bus (no power adapter is needed) or through USB-C PD
- Chipset: RTL8153B (LAN)
- OS: Requires USB-C interface with „DisplayPort Alternate Mode“ and „Power Delivery“ support (not all devices / systems with USB-C interface support this as standard) or Thunderbolt 3 port – Windows 10 32/64bit, Mac OS X, Chrome OS and Android 6 (Google) with Intel Broadwell Processor and R51 and higher
- Product dimensions: 130 x 43 x 15 mm
- Product weight: 87 g

## SYSTEM REQUIREMENTS

*Hardware requirements:* Requires USB-C interface with „DisplayPort Alternate Mode“ and „Power Delivery“ support (not all devices / systems with USB-C interface support this as standard) or Thunderbolt 3 port

*Operating system:* Windows 10 32/64bit, Mac OS X, Google (Chrome OS and Android 6 and higher) with latest updates

## DRIVER INSTALLATION

**Windows 10 32/64bit:** After connection, the drivers for the docking

## i-tec USB-C Metal Nano Dock 4K HDMI LAN + Power Delivery

station are installed automatically on the system. Before installation make sure that your system has installed the latest drivers for your device and updated BIOS.

**Mac OS X:** Installation of the drivers in Mac OS X is automatic. Before installation make sure that your Mac has installed the latest OS for your device.

### CONNECTING A HDMI MONITOR

The docking station is equipped with 1x HDMI 4K Ultra HD port for the connection of an external monitor or beamer with a HDMI interface. For displaying your images you can use a modern plazma or LCD monitors and TVs. The graphic chip, which is the heart of the docking station, **supports up to 4K resolution 3840x2160/30Hz**. Connect the monitor to the docking station using a highquality HDMI cable. During installation of an additional monitor the screen of the notebook or tablet can flicker which is a standard condition.

### CONNECTING TO THE LAN

You can use the GLAN RJ-45 port for connecting the Ethernet to a router/switch and to the internet, it supports speeds of 10 / 100 / 1000 Mbps.

### CONNECTING USB DEVICES

You can use USB 3.0 ports for connecting your keyboard, mouse, external hard drive, printer and other devices or you can use it for connecting a USB HUB, which will give you more free USB ports.

### CHARGING

The docking station supports charging of USB mobile devices, such as smart phones, e-book readers, multimedia players, navigation devices, and tablets. Simply connect the device that you want to charge using the original cable to the USB port of the docking station. If the device is not charged, connect the original USB-C power adapter to the USB-C Power Delivery port of the docking station.

### CHARGING THROUGH POWER DELIVERY

**HP Folio G1, Dell XPS13, Acer UX390, MacBook Pro 2016, Chromebook Pixels or Windows 10 devices with USB-C port and power delivery support and power adapter up to 100W.** The docking station offers USB-C Power Delivery, designed for energizing of the connected "parent" device using the original power adapter and for charging of devices connected through the USB ports.



**Important:** Disconnecting the USB-C adapter will restart the docking station and will disconnect and reconnect all connected devices.

#### **SAFETY INSTRUCTIONS**

- Do not expose to extreme temperatures and air humidity.
- Use the device on flat surfaces – you will prevent it from slipping and falling to the ground.
- Save the user manual for a possible use later.

In cooperation with the service department:

- Check functionality after falling to water or to the ground.
- Check functionality when the cover is broken.
- Send the device back if it does not work in accordance with the user manual.

#### **FREQUENTLY ASKED QUESTIONS**

Available on our website [www.i-tec.cz/en](http://www.i-tec.cz/en) on the “FAQ” tab of this product.

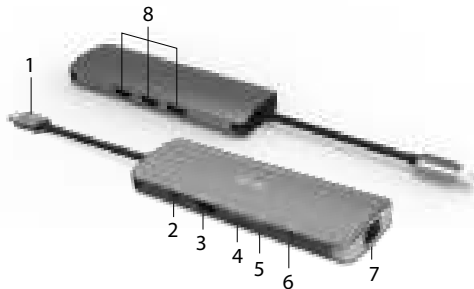
## i-tec USB-C Metal Nano Dock 4K HDMI LAN + Power Delivery

### EINLEITUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für eine Dockingstation von i-tec entschieden haben, mit der Sie Ihr Laptop, Tablet oder USB-C-Smartphone über einen einzigen USB-C-Anschluss einfach und schnell an Ihre bevorzugten Geräte anschließen können. **Das Gerät verfügt über 1x HDMI 4K-Port, 3x USB-A 3.0-Port, 1x Ethernet-GLAN-RJ-45-Port, 1x USB-C-Stromversorgung, 1x Combo-Audiobuchse (Kopfhörer und Mikrofon), 1x SD-Kartenleser, 1x microSD-Kartenleser.**

### VERPACKUNGSIHALT

- i-tec USB-C Dockingstation mit Kabel (10 cm)
- Quick Start



### BESCHREIBUNG DER DOCKINGSTATION

1. Integriertes Kabel mit USB-C Anschluss
2. USB-C Power Delivery-Anschluss - zum Aufladen von Notebooks, Tablets oder Smartphones mit Power Delivery-Unterstützung. In diesen Anschluss können Sie ein Original- oder Universal-Netzteil mit einem USB-C-Anschluss einstecken, damit Ihr Notebook, Tablet oder Smartphone aufgeladen bleibt, während Sie es verwenden. Beim Trennen des USB-C-Adapters wird die Dockingstation neu gestartet, und alle angeschlossenen Geräte werden getrennt und erneut angeschlossen.
3. HDMI Anschluss
4. microSD-Kartenleser

5. SD-Kartenleser
6. 3.5-mm-Combo-Audiobuchse (2.1 CH)
7. Ethernet GLAN RJ-45 Anschluss – für Ethernet / Router / Switch / HUB- und Internet-Konnektivität
8. 3x USB-A 3.0-Anschluss - zum Anschluss von USB-Geräten

#### TECHNISCHE DATEN

- Grafikschnittstelle: 1x HDMI (maximale Auflösung 4K 3840x2160/30Hz)
- Modi: Erweitern, Spiegeln und Primärer Monitor
- Unterstützte Farben 16/32 Bit
- 3x USB-A 3.0-Anschluss für USB 3.1 / 3.0 / 2.0-Geräte und Hochgeschwindigkeits-Datenübertragung mit bis zu 5 Gbit/s
- 1x USB-C Power Delivery - Power Delivery mit 4-Profil (max. 100 W) zum Aufladen von Notebooks, Tablets oder Smartphones mit Power Delivery-Unterstützung. In diesen Anschluss können Sie ein Original- oder Universal-Netzteil mit einem USB-C-Anschluss einstecken, damit Ihr Notebook, Tablet oder Smartphone aufgeladen bleibt, während Sie es verwenden.
- 1x Ethernet GLAN RJ-45-Port für extrem schnellen Netzzugriff und Internetzugang über Gigabit-Ethernet, unterstützt die Geschwindigkeiten 10/100/1000 Mbps
- 1x Integriertes USB-C 3.1-Kabel zum Anschließen eines Docks an einen Laptop, ein Tablet oder ein Smartphone
- USB-Stromversorgung (kein externes Netzteil erforderlich) oder über USB-C PD
- Chipset: RTL8153B (LAN)
- Betriebssystem: Benötigt eine USB-C-Schnittstelle mit "DisplayPort Alternate Mode" und "Power Delivery" (nicht alle USB-C-Geräte / -Systeme verfügen über diesen Standard) oder Thunderbolt 3-Anschluss - jetzt Windows 10 32 / 64bit, Mac OS X, Chrome OS und Android 6 (Google) mit Intel Broadwell-Prozessoren und R51 und höher
- Produktabmessungen: 130 x 43 x 15 mm
- Produktgewicht: 87 g

#### SYSTEMANFORDERUNGEN

*Hardwareanforderungen:* Notebook, Tablet, Smartphone mit Windows, Mac oder Google mit einem freien USB-C-Anschluss mit Unterstützung für "DisplayPort Alternate Mode", ggf. "Power Delivery" (nicht alle USB-C-Geräte / -Systeme haben diesen Standard) oder Thunderbolt 3 Anschluss

*Betriebssystem:* Windows 10 32 / 64bit, Mac OS X, Google (Chrome OS und Android 6 und höher) mit den neuesten Updates

## i-tec USB-C Metal Nano Dock 4K HDMI LAN + Power Delivery

### TREIBERINSTALLATION

**Windows 10 32/64bit:** Sobald Sie das Gerät anschließen, werden die Docking Station-Treiber automatisch vom System installiert. Stellen Sie vor der Installation sicher, dass Sie die neuesten Treiber für Ihr Gerät und ein aktualisiertes BIOS installiert haben.

**Mac OS X:** Die Treiberinstallation unter Mac OS X erfolgt automatisch. Vergewissern Sie sich vor der Installation, dass auf Ihrem Mac das neueste Betriebssystem für Ihr Gerät installiert ist.

### HDMI MONITOR ANSCHLUSS

Das Dock ist mit einem 1 x HDMI 4K Ultra HD-Anschluss zum Anschließen eines externen Monitors oder Projektors mit HDMI-Schnittstelle ausgestattet. Sie können moderne Plasma- oder LCD-Monitore und Fernsehgeräte als Anzeigegeräte verwenden. Der Grafikchip, der das "Herz" der Dockingstation ist, **unterstützt eine Auflösung von bis zu 4K (3840x2160/30Hz)**. Verwenden Sie ein hochwertiges HDMI-Kabel, um den Monitor an das Dock anzuschließen. Während der Installation eines zusätzlichen Monitors kann der Bildschirm Ihres Notebooks, Macs, Tablets oder PCs flackern. Dieses Verhalten ist standardmäßig.

### ANSCHLUSS AN LAN NETZWERK

GLAN RJ-45 nutzen Sie in einem Ethernet Netzwerk für den Anschluss von Router / Switch und Internet, unterstützt Geschwindigkeiten von 10 / 100 / 1000 Mbps.

### USB-GERÄTE-ANSCHLUSS

USB-A 3.0-Anschlüsse können zum Anschließen einer Tastatur, einer Maus, eines externen Laufwerks, eines Druckers und anderer Peripheriegeräte verwendet werden. Sie können auch einen HUB anschließen, um weitere freie USB-Anschlüsse zu erhalten.

### LADEVORGANG

Die Dockingstation unterstützt das Aufladen angeschlossener mobiler USB-Geräte wie Smartphones, E-Book-Reader, Media Player, Navigationsgeräte und Tablets. Schließen Sie das Ladegerät einfach mit dem Originalkabel an den USB-Port der Dockingstation an. Wenn das Gerät nicht aufgeladen wird, schließen Sie den ursprünglichen USB-C-Netzadapter an den USB-C-Stromversorgungsport der Dockingstation an.

### LADEN MITTELS POWER DELIVERY

HP ProLiant DL500, HP ProLiant DL500, MacBook Pro 2016, MacBook Pro 2016, Chromebook Pixels oder Windows 10-Geräte mit stromgeben-

**dem USB-Anschluss (Power Delivery-Unterstützung) und Netzteil bis 100-Watt.**

Die Dockingstation verfügt über eine USB-C-Stromversorgung, mit der ein angeschlossenes "Elterngerät" über das Original-Netzteil mit Strom versorgt werden kann und Geräte, die über USB-Anschlüsse angeschlossen sind, aufgeladen werden können.

**Wichtig:** Beim Trennen des USB-C-Adapters wird die Dockingstation neu gestartet, und alle angeschlossenen Geräte werden getrennt und erneut angeschlossen.

**SICHERHEITSHINWEISE**

- Setzen Sie das Gerät keinen extremen Temperaturen und Feuchtigkeit aus.
- Verwenden Sie das Gerät auf flachem Untergrund, um zu verhindern, dass es rutscht und auf den Boden fällt.
- Bewahren Sie das Handbuch zur späteren Verwendung auf.

In Zusammenarbeit mit der Serviceabteilung:

- Überprüfen Sie die Funktionalität, nachdem das Gerät ins Wasser oder auf den Boden gefallen ist.
- Überprüfen Sie die Funktionalität bei Beschädigung der Abdeckung.
- Reklamieren Sie Geräte, die nicht so funktionieren wie im Handbuchs beschrieben.

**HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN** – Verfügbar auf unserer Webseite [www.i-tec.cz/de](http://www.i-tec.cz/de) auf der Registerkarte "FAQ" dieses Produkts

## i-tec USB-C Metal Nano Dock 4K HDMI LAN + Power Delivery

### INTRODUCTION

Nous nous permettons de vous remercier pour votre achat de la station d'accueil i-tec, qui vous rend possible un branchement facile et très vite de vos périphériques favoris avec un seul connecteur USB-C sur votre ordinateur portable, tablette tactile ou téléphone intelligent qui disposent du port USB-C. **La station d'accueil vous offre 1x port HDMI 4K, 3x ports USB-A 3.0, 1x port Ethernet GLAN RJ-45, 1x port USB-C Power Delivery, 1x Combo audio jack (casque d'écoute et microphone), 1x lecteur des cartes SD, 1x lecteur des cartes microSD.**

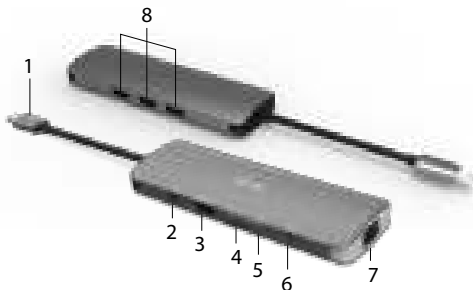
### CONTENU DE L'EMBALLAGE

- i-tec USB-C station d'accueil avec le câble (10 cm)
- Quick Start

### SPÉCIFICATIONS

- L'interface graphique : 1x HDMI (résolution maximale 4K 3840x2160/30H)
- Modes : Étendre, Miroir et l'Écran primaire
- Couleurs appuyées 16 / 32 bits
- 3x ports USB-A 3.0 pour la connexion de équipements possédant une USB 3.1 / 3.0 / 2.0 et la transmission de données à grande vitesse jusqu'à 5 Gbps
- 1x port USB-C "Power Delivery avec le profil 4 (max. 100W) pour l'alimentation d'ordinateurs portables, tablettes ou smartphones avec le support de la technologie "Power Delivery". Sur ce port, vous pouvez connecter un adaptateur original ou un adaptateur secteur universel AC avec connecteur USB-C, ce qui permet de travailler avec votre ordinateur portable, tablette ou smartphone et simultanément en assurer la recharge constante.
- 1x port Ethernet GLAN RJ-45 pour accès haut débit au réseau et à Internet via Gigabit Ethernet, prenant en charge des vitesses de 10/100 / 1000Mbps
- 1x câble USB-C 3.1 pour la connexion à un ordinateur portable, une tablette, un PC ou un smartphone
- Alimentation par bus informatique USB (ne nécessitant pas d'adaptateur d'alimentation externe) ou au travers d'une prise USB-C PD
- Chipset: RTL8153B (LAN)
- Système d'exploitation : Il faut avoir l'interface USB-C avec le support de "DisplayPort Alternate Mode" (il est possible qu'il y ait des périphériques / systèmes avec l'interface USB-C qui ne disposent pas de ce standard) ou le port Thunderbolt 3 – maintenant chez Windows 10 32/64bit, Mac OS X, Chrome OS et Android 6 (Google) avec l'Intel Broadwell Processors et R51 et supérieurs

- Dimensions du produit : 130 x 43 x 15 mm
- Poids du produit : 87 g



#### DESCRIPTION DE LA STATION D'ACCUEIL

1. Câble de connexion avec le connecteur USB-C
2. USB-C Power Delivery port – pour s'occuper de la charge de votre ordinateur portable, tablette tactile ou téléphone intelligent avec le support de la technologie Power Delivery. Vous pouvez brancher sur ledit port un adaptateur d'alimentation réseau original ou universel avec le connecteur USB-C, ce qui vous rendra possible une charge ininterrompue de votre ordinateur portable, tablette tactile ou téléphone intelligent au cours de votre travail. Une fois l'adaptateur USB-C débranché, il se produira un redémarrage (restart) de la station d'accueil, ainsi qu'un débranchement et un nouveau branchement de tous les périphériques y branchés.
3. HDMI port
4. Lecteur des cartes microSD
5. Lecteur des cartes SD
6. 3.5 mm Combo Audio Jack (2.1 CH)
7. Ethernet GLAN RJ-45 port – pour s'occuper d'un branchement sur le réseau Ethernet / router / switch commutateur réseau / Concentrateur Ethernet HUB, ainsi que sur l'internet
8. 3x USB-A 3.0 port – pour s'occuper du branchement des périphériques USB

## i-tec USB-C Metal Nano Dock 4K HDMI LAN + Power Delivery

### CONFIGURATION REQUISE

**Système d'exploitation:** Il est nécessaire d'avoir une interface USB-C avec mode "DisplayPort Alternate Mode" (il est possible que des périphériques / systèmes avec interface USB-C ne disposent pas ce standard) ou un port Thunderbolt 3

**Système d'exploitation:** Windows 10 32/64bit, Mac OS X, Google (Chrome OS et Android 6 et supérieurs) possédant les dernières mises à jour

### BRANCHEMENT DE L'ÉCRAN HDMI

La station d'accueil est munie de 1x port HDMI 4K Ultra HD pour assurer le branchement d'un écran d'affichage externe ou d'un appareil de projection par l'intermédiaire de l'interface HDMI. En qualité d'un appareil d'affichage, vous pouvez utiliser des écrans modernes ACL ou plasma et des téléviseurs. C'est le chipset graphique qui est le « cœur » de la station d'accueil, **tout en supportant la résolution 4K jusqu'à 3840x2160/30Hz**. Pour assurer le branchement d'un écran sur la station d'accueil, veuillez utiliser un câble HDMI haute qualité, s'il vous plaît. Au cours de l'installation du respectif écran additionnel, il se peut que, l'écran de votre ordinateur portable, Mac, tablette tactile ou ordinateur de bureau (PC) soit en train de clignoter ; c'est que ce n'est aucune faute, il s'agit d'un état standard.

### BRANCHEMENT SUR LE RÉSEAU LAN

Vous pouvez utiliser le port GLAN RJ-45 pour assurer le branchement sur le réseau Ethernet / router / switch (commutateur réseau), ainsi que sur l'Internet, avec un supporte de la vitesse de 10 / 100 / 1000 Mbps.

### BRANCHEMENT DES PÉRIPHÉRIQUES USB

Les ports USB-A 3.0 peuvent être utilisé pour la connexion d'un clavier, d'une souris, d'un lecteur externe, d'une imprimante et d'autres périphériques ou peuvent être utilisés pour connecter un concentrateur et ainsi obtenir plus de ports USB libres.

### CHARGE

La station d'accueil supporte la charge des dispositifs USB portables y branchés, tels que des téléphones intelligents, lecteurs d'e-livres, lecteurs multimédias, navigations et tablettes tactiles. Vous n'avez qu'à brancher le dispositif que vous voulez faire charger, par l'intermédiaire du câble original, sur le port USB de la station d'accueil. Dans l'hypothèse où le dispositif n'est pas en train d'être chargé, veuillez brancher, s'il vous plaît, l'adaptateur d'alimentation original USB-C sur le port USB-C Power Delivery de la station d'accueil.



## CHARGEMENT PAR POWER DELIVERY

HP Folio G1, Dell XPS13, Acer UX390, MacBook Pro 2016, Chromebook Pixels ou périphériques Windows 10 avec port USB-C supporte Power Delivery supporte avec puissance 100W.

La station d'accueil vous offre un port d'alimentation USB-C Power qui est destiné à l'alimentation du dispositif « mère » ainsi qu'à l'alimentation des périphériques connectés via les ports USB.

**C'est qui est important:** Une fois l'adaptateur USB-C débranché, il se produira un redémarrage (restart) de la station d'accueil, ainsi qu'un débranchement et un nouveau branchement de tous les périphériques y branchés.

## INSTRUCTIONS DE SÛRETÉ

- Ne pas exposer aux températures extrêmes ni à l'humidité d'air.
- Veuillez utiliser, s'il vous plaît, des dessous (fonds) plats pour y poser le dispositif – pour éviter son glissement et tombée à terre.
- Veuillez garder, s'il vous plaît, le présent Guide d'instructions et mode d'emploi pour son éventuelle utilisation postérieure.

Veuillez collaborer, s'il vous plaît, avec le Département de Service :

- Pour vérifier le bon et correct fonctionnement du dispositif après une tombée à l'eau ou à terre.
- Pour vérifier le bon et correct fonctionnement quand le couvercle montre une rupture.
- Pour procéder à une réclamation du dispositif qui ne fonctionne pas conformément au présent Guide d'instructions et mode d'emploi.

## RÉPONSES AUX QUESTIONS FRÉQUEMMENT POSÉES

À votre disposition sur notre page web [www.i-tec.cz/fr](http://www.i-tec.cz/fr), où se trouvent sous l'onglet de « FAQ » qui correspondent au respectif produit.

## i-tec USB-C Metal Nano Dock 4K HDMI LAN + Power Delivery

### INTRODUCCIÓN

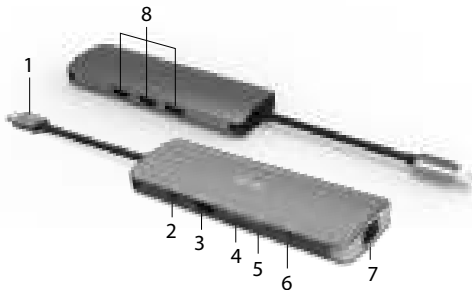
Gracias por la compra del replicador de puertos i-tec que le permitirá conectar de forma sencilla y rápida a su ordenador portátil, tablet y teléfono inteligente con puerto USB-C sus dispositivos favoritos utilizando un único conector USB-C. **Ofrece 1 puerto HDMI 4K, 3 puertos USB-A 3.0, 1 puerto Ethernet GLAN RJ-45, 1 puerto USB-C Power Delivery, 1 puerto Combo audio jack (auriculares y micrófono), 1 lector de tarjetas SD, 1 lector de tarjetas microSD.**

### CONTENIDO DEL EMBALAJE

- Replicador de puertos i-tec por USB-C con cable (10 cm)
- Manual de inicio rápido

### CARACTERÍSTICAS

- Interfaz gráfica: 1 puerto HDMI (resolución máxima 4K 3840x2160/30Hz)
- Modos: Extender, Espejo y Monitor primario
- Colores soportados 16 / 32 bits
- 3 puertos USB-A 3.0 para la conexión de dispositivos USB 3.1/3.0/2.0 y transmisión de datos de alta velocidad de hasta 5 Gbps
- 1 puerto USB-C Power Delivery– Power Delivery con perfil 4 (máx. 100W) para cargar el ordenador portátil, la tablet o el teléfono inteligente con soporte de tecnología Power Delivery. En este puerto puede conectar un adaptador de corriente universal con conector USB-C, asegurando así que mientras trabaja su ordenador portátil, tablet o teléfono inteligente también se carga.
- 1 puerto Ethernet GLAN RJ-45 para el acceso de alta velocidad a la red y a internet a través de Gigabit Ethernet, soporta una velocidad de 10/100/1000 Mbps
- 1 cable USB-C 3.1 integrado para la conexión del replicador de puertos al ordenador portátil, la tablet o el teléfono inteligente
- Alimentación desde colector USB (no se requiere un adaptador de corriente externo) o a través de USB-C PD
- Chipset: RTL8153B (LAN)
- SO: Requiere interfaz USB-C con soporte "DisplayPort Alternate Mode" y "Power Delivery" (no todos los dispositivos/sistemas con interfaz USB-C poseen este estándar) o puerto Thunderbolt 3 - ahora Windows 10 32/64bit, Mac OS X, Chrome OS y Android 6 (Google) con procesadores Intel Broadwell y R51 o superior
- Dimensiones del producto 130 x 43 x 15 mm
- Peso del producto: 87 g



### DESCRIPCIÓN DEL REPLICADOR DE PUERTOS

1. Cable integrado con conector USB-C
2. Puerto USB-C Power Delivery - para cargar el ordenador portátil, la tablet o el teléfono inteligente con soporte de tecnología Power Delivery. Puede conectar a este puerto un adaptador de red original o universal con conector USB-C, garantizando la carga continua durante su trabajo con el ordenador portátil, tablet o teléfono inteligente. Al desconectar el adaptador USB-C se produce el reinicio del replicador de puertos y la reconexión de todos los dispositivos conectados
3. Puerto HDMI
4. Lector de tarjetas microSD
5. Lector de tarjetas SD
6. Combo Audio Jack de 3.5 mm (2.1 CH)
7. puerto Ethernet GLAN RJ-45 – para la conexión a la red Ethernet / router/ switch / a un Hub y a internet
8. 3 puertos USB-A 3.0 – para la conexión de un dispositivo USB

### REQUISITOS DE SISTEMA

*Requisitos de hardware:* ordenador portátil, tablet, teléfono inteligente con SO Windows, Mac o Google con un puerto USB-C libre que soporte "DisplayPort Alternate Mode", o eventualmente "Power Delivery" (no todos los dispositivos/sistemas con interfaz USB-C poseen este estándar) o Puerto Thunderbolt 3.

*Sistema operativo:* Windows 10 32/64bit, Mac OS X, Google (Chrome OS y Android 6 y superior) con las últimas actualizaciones

## **INSTALACIÓN DE CONTROLADORES**

**Windows 10 32/64bit:** Tras la conexión, los controladores del replicador de puertos se instalan automáticamente desde el sistema. Antes de proceder a la instalación, asegúrese de que tiene instalados en el sistema los últimos controladores para sus equipos y que tiene actualizada la BIOS.

**Mac OS X:** La instalación de los controladores en Mac OS X es automática. Antes de proceder a la instalación, asegúrese de que tiene en su Mac instalada la última versión del SO para sus dispositivos.

## **CONEXIÓN DEL MONITOR HDMI**

El replicador de puertos está provisto de un puerto HDMI 4X Ultra HD para la conexión de un monitor externo o de un proyector con interfaz HDMI. Puede utilizar a modo de dispositivo de visualización monitores y televisores modernos de plasma o LCD. El chip gráfico que constituye el “corazón” del replicador de puertos **soporta hasta una resolución de 4K 3840x2160/30Hz**. Para conectar el monitor al replicador de puertos utilice un cable HDMI de calidad. Durante la instalación del monitor adicional es posible que la pantalla de su ordenador portátil, Mac, tablet o PC parpadee. Es un comportamiento estándar.

## **CONEXIÓN A LA RED LAN**

El puerto GLAN RJ-45 puede usar para conectarse a la red Ethernet a través de router / switch a la red Internet, soporte velocidades 10 / 100 / 1000 Mbps.

## **CONEXIÓN DE DISPOSITIVOS USB**

Utilice los puertos USB-A 3.0 para conectar un teclado, un ratón, un disco externo, una impresora y otros periféricos. También puede utilizar estos puertos para conectar un HUB, con lo que obtendrá varios puertos USB adicionales.

## **CARGA**

El replicador de puertos soporta la carga de los dispositivos móviles USB conectados, como por ejemplo teléfonos inteligentes, lectores de libros electrónicos, reproductores multimedia, dispositivos de navegación y tablets. Basta conectar el dispositivo cargado con un cable original al puerto USB del replicador. En caso de que el dispositivo no se cargue, conecte el adaptador de corriente USB-C original al puerto USB-C Power Delivery del replicador.

### **CARGA A TRAVÉS DEL POWER DELIVERY**

**Dispositivos HP Folio G1, Dell XPS13, Acer UX390, MacBook Pro 2016, Chromebook Pixels o Windows 10 con puerto USB-C que soporten Power Delivery con fuente de alimentación de como máximo 100W.**

El replicador de puertos proporciona un puerto USB-C Power Delivery para cargar un dispositivo "madre" con ayuda de un adaptador de red original y para cargar dispositivos conectados a través de los puertos USB.

**Importante: Al desconectar el adaptador USB-C se produce el reinicio del replicador de puertos y la desconexión y reconexión de todos los dispositivos conectados.**

### **INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD**

- No exponga el dispositivo a temperaturas extremas y a la humedad del aire.
- Utilice el dispositivo en superficies planas, evite que pueda deslizarse y caer al suelo.
- Conserve el manual para un eventual uso en el futuro.

En colaboración con el departamento de servicio técnico:

- Verifique el funcionamiento tras una caída al agua o al suelo.
- Compruebe el funcionamiento en caso de que la cubierta esté agrietada.
- Formule una reclamación del dispositivo según lo indicado en el manual.

**PREGUNTAS FRECUENTES** - disponible en nuestra página web [www.i-tec.cz/es](http://www.i-tec.cz/es), en la pestaña "FAQ" de este producto.

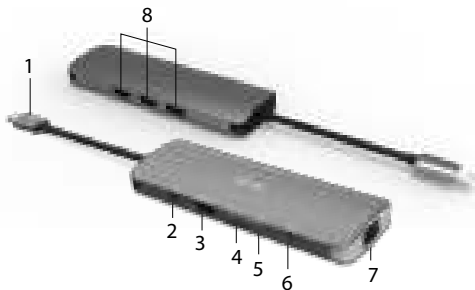
## i-tec USB-C Metal Nano Dock 4K HDMI LAN + Power Delivery

### INTRODUZIONE

Vi ringraziamo per aver acquistato questa Stazione dock della i-tec che permette di collegare facilmente e velocemente i vostri dispositivi preferiti a notebook, tablet o smartphone dotati di porta USB-C tramite un solo connettore USB-C. **Questa Stazione dock dispone di 1 porta HDMI 4K, 3 porte USB-A 3.0, 1 porta Ethernet GLAN RJ-45 e 1 porta USB-C Power Delivery, 1 porta audio Jack Combo (cuffie/microfono), 1 lettore di schede SD, 1 lettore di schede microSD.**

### CONTENUTO CONFEZIONE

- i-tec Stazione dock USB-C con cavo (10 cm)
- Libretto d'uso Quick Start



### DESCRIZIONE DELLA STAZIONE DOCK

1. Cavo integrato con connettore USB-C
2. Porta USB-C Power Delivery – per ricaricare notebook, tablet o smartphone che supportano la tecnologia Power Delivery. Questa porta serve per inserire l'adattatore di alimentazione originale o universale dotato di connettore USB-C per garantire la ricarica costante del dispositivo mentre si lavora su notebook, tablet o smartphone. Scollegando l'adattatore USB-C, la Stazione dock si resetta, dopodiché tutti i dispositivi collegati si riconnettono.
3. Porta HDMI
4. Lettore schede microSD

5. Lettore schede SD
6. Porta audio Jack Combo 3.5 mm (2.1 CH)
7. Porta Ethernet GLAN RJ-45 – per connettersi alla rete Ethernet / Internet / router / switch / HUB
8. 3 porte USB-A 3.0 – per collegare dispositivi USB

## SPECIFICAZIONI TECNICHE

- Interfaccia grafica: 1 HDMI (risoluzione mass. 4K 3.840 x 2.160, 30 Hz)
- Modalità: Immagine ampliata, Immagine speculare e Monitor primario
- Colori supportati: 16/32 bit
- 3 porte USB-A 3.0 per collegare dispositivi USB 3.1/3.0/2.0 e trasmissione veloce di dati fino a 5 Gbps
- 1 porta USB-C Power Delivery – Power Delivery con profilo 4 (mass. 100 W) per ricaricare notebook, tablet o smartphone che supportano la tecnologia Power Delivery. In questa porta può essere inserito l'adattatore di alimentazione di rete originale o universale con connettore USB-C per garantire una continua ricarica durante l'uso di notebook, tablet o smartphone.
- Porta Ethernet GLAN RJ-45 per collegare la Stazione dock alla rete e all'Internet ad alta velocità tramite la porta Gigabit Ethernet; supporta le velocità di 10/100/1.000 Mbps
- 1 cavo integrato USB-C 3.1 per collegare la Stazione dock a notebook, tablet o smartphone
- Alimentazione tramite l'USB BUS o la porta USB-C PD senza necessità di caricatori esterni
- Chipset: RTL8153B (LAN)
- Sistemi operativi: Si richiede la porta USB-C che supporta le funzioni DisplayPort Alternate Mode e Power Delivery (non tutti i dispositivi/sistemi dotati di interfaccia USB-C soddisfano questo standard) oppure la porta Thunderbolt 3 – attualmente è presente nei seguenti sistemi operativi: Windows 10 32/64bit, Mac OS X, Chrome OS e Android 6 (Google) con Intel Broadwell Processors e R51 o superiore
- Dimensioni prodotto: 130 x 43 x 15 mm
- Peso prodotto: 87 g

## REQUISITI DI SISTEMA

*Requisiti hardware:* notebook, tablet o smartphone con sistemi operativi Windows, Mac o Google e dotati di una porta USB-C libera che supporta la funzione DisplayPort Alternate Mode, o eventualmente Power Delivery (non tutti i dispositivi/sistemi dotati di interfaccia USB-C soddisfano questo standard) oppure dotati di una porta Thunderbolt 3 libera

*Sistemi operativi:* Windows 10 32/64 bit, Mac OS X, Google (Chrome OS e Android 6 o superiori) con i più recenti aggiornamenti

## **INSTALLAZIONE DEGLI STRUMENTI**

**Windows 10 32/64 bit:** Una volta effettuato il collegamento, gli strumenti per la Stazione dock vengono installati automaticamente dal sistema operativo. Verificare prima dell'installazione se il sistema dispone del BIOS aggiornato e dei più recenti strumenti per i dispositivi da collegare.

**Mac OS X:** Una volta effettuato il collegamento, gli strumenti per la Stazione dock vengono installati automaticamente dal sistema operativo Mac OS X. Verificare prima dell'installazione se il sistema Mac dispone della più recente versione del sistema operativo per i dispositivi da collegare.

## **COLLEGAMENTO DEL MONITOR TRAMITE LA PORTA HDMI**

La Stazione dock è dotata di 1 porta HDMI 4K Ultra HD per collegare un monitor esterno o un proiettore con ingresso HDMI, inoltre, può essere utile per altri dispositivi di visualizzazione moderni ad es. monitor o televisori LCD o al plasma. Il chip grafico che è il cuore della Stazione dock supporta la risoluzione fino a 4K 3.840 x 2.160, 30 Hz. Per collegare il monitor alla Stazione dock usare il cavo HDMI di alta qualità. Durante l'installazione del monitor esterno lo schermo del notebook, Mac, tablet o PC può lampeggiare ma è un fenomeno normale.

## **COLLEGAMENTO ALLA RETE LAN**

La porta GLAN RJ-45 serve per collegare la Stazione dock alla rete Ethernet, al router/switch e a internet a velocità di 10/100/1.000 Mbps.

## **COLLEGAMENTO DI ALTRI DISPOSITIVI USB**

Le porte USB-A 3.0 servono per collegare altri dispositivi USB, ad es. tastiere, mouse, dischi esterni, stampanti e altri dispositivi periferici, oppure per collegare un altro HUB per ingrandire il numero di porte USB libere.

## **RICARICA**

La Stazione dock supporta la ricarica dei dispositivi mobili USB tipo smartphone, lettori e-book, lettori multimediali, navigatori o tablet. Basta inserire il dispositivo da ricaricare nella porta USB della Stazione dock tramite il cavo originale. Qualora il dispositivo non venga ricaricato, usare l'adattatore di alimentazione USB-C originale inserito nella porta USB-C Power Delivery della Stazione dock.

## **RICARICA TRAMITE LA PORTA POWER DELIVERY**

HP Folio G1, Dell XPS13, Acer UX390, MacBook Pro 2016, Chromebook Pixels o altri dispositivi Windows 10 dotati di porta USB-C che supporta la funzione Power Delivery e aventi una fonte di energia fino a 100 W.



La Stazione dock è dotata di una porta USB-C Power Delivery sia per ricaricare il dispositivo master connesso tramite l'adattatore di rete originale sia per ricaricare i dispositivi slave inseriti nelle porte USB.

**Importante:** Scollegando l'adattatore USB-C, la Stazione dock si resetta, dopodiché tutti i dispositivi collegati si riconnettono.

### ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER L'USO DELLA STAZIONE DOCK

- Evitare i valori estremi della temperatura e dell'umidità.
- Usare il dispositivo su un supporto orizzontale per evitare la caduta per terra a causa del suo scivolamento.
- Conservare gli strumenti e anche il Libretto d'uso.

In collaborazione con il Centro di assistenza tecnica

- controllare il funzionamento del dispositivo dopo la sua caduta per terra o nell'acqua
- verificare il funzionamento del dispositivo in caso di rottura dell'involucro
- sporgere il reclamo se il dispositivo non funziona secondo il Libretto d'uso.

**DOMANDE FREQUENTI:** Si veda la scheda "FAQ" di questo prodotto sulle nostre pagine web [www.i-tec.cz/it](http://www.i-tec.cz/it).

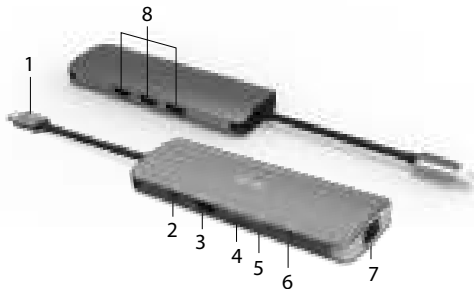
## i-tec USB-C Metal Nano Dock 4K HDMI LAN + Power Delivery

### ÚVOD

Děkujeme za zakoupení dokovací stanice i-tec, která Vám umožní snadno a rychle připojit k notebooku, tabletu, smartphonu s USB-C portem Vaše oblíbená zařízení jediným USB-C konektorem. **Nabízí 1x HDMI 4K port, 3x USB-A 3.0 port, 1x Ethernet GLAN RJ-45 port, 1x USB-C Power Delivery, 1x Combo audio jack (sluchátka a mikrofon), 1x čtečku SD karet, 1x čtečku microSD karet.**

### OBSAH BALENÍ

- i-tec USB-C dokovací stanice s kabelem (10 cm)
- Quick Start manuál



### POPIS DOKOVACÍ STANICE

1. Integrovaný kabel s USB-C konektorem
2. USB-C Power Delivery port – pro nabíjení notebooku, tabletu nebo smartphonu s podporou technologie Power Delivery. Do tohoto portu můžete zapojit originální nebo univerzální síťový napájecí adaptér s USB-C konektorem, čímž je během vaší práce s notebookem, tabletem nebo smartphonem zajištěno jeho neustálé dobíjení. Při odpojení USB-C adaptéru dojde k restartování dokovací stanice a odpojení a znovu připojení všech připojených zařízení.
3. HDMI port
4. Čtečka microSD karet
5. Čtečka SD karet

6. 3.5 mm Combo Audio Jack (2.1 CH)
7. Ethernet GLAN RJ-45 port – pro připojení do Ethernet sítě / routeru / switchu / HUBu a k internetu
8. 3x USB-A 3.0 port – pro připojení USB zařízení

## SPECIFIKACE

- Grafické rozhraní: 1x HDMI (max. rozlišení 4K 3840x2160/30Hz)
- Režimy: Rozšířit, Zrcadlit a Primární monitor
- Podporované barvy 16 / 32 bitů
- 3x USB-A 3.0 port pro připojení USB 3.1/3.0/2.0 zařízení a vysokorychlostní přenos dat až 5 Gbps
- 1x USB-C Power Delivery– Power Delivery s profilem 4 (max. 100 W) pro nabíjení notebooku, tabletu nebo smartphonu s podporou technologie Power Delivery. Do tohoto portu můžete zapojit originální nebo univerzální síťový napájecí adaptér s USB-C konektorem, čímž je během vaší práce s notebookem, tabletem nebo smartphonem zajištěno jeho neustálé dobíjení.
- 1x Ethernet GLAN RJ-45 port pro vysokorychlostní přístup k síti a internetu přes Gigabit Ethernet, podporuje rychlosti 10/100/1000 Mbps
- 1x Integrovaný USB-C 3.1 kabel pro připojení dokovací stanice k notebooku, tabletu nebo smartphonu
- Napájení ze sběrnice USB (není potřeba externí napájecí adaptér) nebo přes USB-C PD
- Chipset: RTL8153B (LAN)
- OS: Vyžaduje USB-C rozhraní s podporou "DisplayPort Alternate Mode" a „Power Delivery“ (ne všechna zařízení/systémy s rozhraním USB-C mají tento standard) nebo Thunderbolt 3 port – nyní Windows 10 32/64bit, Mac OS X, Chrome OS a Android 6 (Google) s Intel Broadwell Processors a R51 a vyšší
- Rozměry produktu: 130 x 43 x 15 mm
- Hmotnost produktu: 87 g

## SYSTÉMOVÉ POŽADAVKY

*Hardwarové požadavky:* notebook, tablet, smartphone s OS Windows, Mac nebo Google s volným portem USB-C s podporou "DisplayPort Alternate Mode", příp. „Power Delivery“ (ne všechna zařízení/systémy s rozhraním USB-C mají tento standard) nebo Thunderbolt 3 port

*Operační systém:* Windows 10 32/64bit, Mac OS X, Google (Chrome OS a Android 6 a vyšší) s nejnovějšími aktualizacemi

## INSTALACE OVLADAČŮ

**Windows 10 32/64bit:** Po připojení se ovladače pro dokovací stanici instalují automaticky ze systému. Před samotnou instalací se ujistěte, že máte v systému nainstalovány nejnovější ovladače pro vaše zařízení a aktualizovaný BIOS.

**Mac OS X:** Instalace ovladačů v Mac OS X je automatická. Před samotnou instalací se ujistěte, že máte v Macu nainstalován nejnovější OS pro vaše zařízení.

## PŘIPOJENÍ HDMI MONITORU

Dokovací stanice je vybavena 1x HDMI 4K Ultra HD portem pro připojení externího monitoru nebo projektoru s HDMI rozhraním. Jako zobrazovací zařízení můžete využít moderní plazmové nebo LCD monitory a televizory. Grafický čip, který je „srdcem“ dokovací stanice, **podporuje až 4K rozlišení 3840x2160/30Hz**. Pro připojení monitoru k dokovací stanici použijte kvalitní HDMI kabel. Během instalace přídatného monitoru může obrazovka notebooku, Macu, tabletu nebo PC problikávat, což je standardní stav.

## PŘIPOJENÍ DO LAN SÍTĚ

GLAN RJ-45 port využijete pro připojení do Ethernet sítě k routeru/switchi a k internetu, podporuje rychlosti 10 / 100 / 1000 Mbps.

## PŘIPOJENÍ USB ZAŘÍZENÍ

USB-A 3.0 porty využijete k připojení klávesnice, myši, externího disku, tiskárny a dalších periférií nebo je můžete využít k připojení HUBu, čímž získáte další volné USB porty.

## NABÍJENÍ

Dokovací stanice podporuje nabíjení připojených USB mobilních zařízení, jako jsou smartphony, čtečky e-knih, multimediální přehrávače, navigace a tablety. Nabíjené zařízení stačí připojit originálním kabelem k USB portu dokovací stanice. V případě, že se zařízení nenabíjí, pak připojte originální USB-C napájecí adaptér do USB-C Power Delivery portu dokovací stanice.

## NABÍJENÍ PŘES POWER DELIVERY

HP Folio G1, Dell XPS13, Acer UX390, MacBook Pro 2016, Chromebook Pixels nebo Windows 10 zařízení s USB-C portem podporujícím Power Delivery se zdrojem do 100 W.

Dokovací stanice nabízí USB-C Power Delivery, který je určen pro napájení připojeného „mateřského“ zařízení pomocí originálního síťového adaptéru a pro nabíjení zařízení připojených přes USB porty.

**Důležité:** Při odpojení USB-C adaptéru dojde k restartování dokovací stanice a odpojení a znovu připojení všech připojených zařízení.

### BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Nevystavujte extrémním teplotám a vlhkosti vzduchu.
- Používejte zařízení na plochých podložkách – vyvarujete se tím sklouznutí a pádu na zem.
- Uschovejte manuál pro pozdější možné použití.

V součinnosti se servisním oddělením:

- Ověřte funkčnost po pádu do vody nebo na zem.
- Ověřte funkčnost při prasknutí krytu.
- Reklamujte zařízení nefungující dle manuálu.

### ČASTO KLADENÉ OTÁZKY

K dispozici na našem webu [www.i-tec.cz](http://www.i-tec.cz) v záložce „FAQ“ u tohoto produktu.

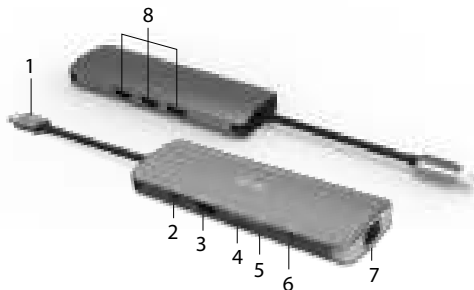
## i-tec USB-C Metal Nano Dock 4K HDMI LAN + Power Delivery

### WPROWADZENIE

Dziękujemy za zakup stacji dokującej i-tec. Stacja dokująca pozwala na szybkie i łatwe połączenie ulubionych urządzeń za pomocą jednego kabla USB-C do notebooka, tabletu, smartfona. **Adapter posiada porty 1x HDMI 4K, 3x USB-A 3.0, 1x Ethernet GLAN RJ-45, 1x USB-C Power Delivery, 1x Combo audio jack (słuchawki i mikrofon), 1x Czytnik kart SD, 1x Czytnik kart microSD.**

### ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

- i-tec USB-C stacja dokująca z kablem (10 cm)
- Quick start



### OPIS PRODUKTU

1. Kabel z konektorem USB-C
2. USB-C Power Delivery port – do ładowania laptopa, tabletu lub smartfona – do ładowania laptopa, tabletu lub smartfona – do ładowania laptopa, tabletu lub smartfona. Do takiego złącza można podłączyć zasilacz uniwersalny lub oryginalny ze złączem USB-C, co w trakcie pracy na Twoim laptopie, tablecie czy smartfonie zapewnia ciągłe ładowanie. Przy odłączeniu adapteru USB-C dochodzi do restartu stacji dokującej oraz odłączenia i ponownego załączenia wszystkich podłączonych urządzeń.
3. złącze HDMI
4. Czytnik kart microSD
5. Czytnik kart SD
6. 3.5 mm Combo Audio Jack (2.1 CH)

7. Ethernet GLAN RJ-45 port – do podłączenia sieci Ethernet / routera / switcha / HUBa oraz do Internetu
8. 3x USB-A 3.0 port – do podłączenia urządzeń USB

## SPECYFIKACJA

- Interfejs graficzny: 1x HDMI (max. 4K 3840x2160/30Hz)
- Tryby pracy: Mirror, Extend, Primary Display
- Obsługa kolorów 16 / 32 bit
- 3x złącze USB-A 3.0, do podłączenia urządzeń USB 3.1/3.0/2.0, szybki transfer danych do 5 Gbps
- 1x USB-C Power Delivery – Power Delivery z profilem 4 (max. 100W) do ładowania notebooka, tabletu lub smartfonu obsługujących technologię Power Delivery Do tego portu można podłączyć oryginalny lub uniwersalny zasilacz ze złączem USB-C, C i zapewnić sobie stałe ładowanie notebooka, tabletu lub smartfonu podczas pracy.
- 1x złącze Ethernet GLAN RJ-45 dla dostęp do szybkiej sieci oraz internetu przez Gigabit Ethernet, obsługuje prędkość 10/100/1000 Mbps
- 1x kabel USB-C 3.1 do podłączenia do notebooka, tableta, PC lub smartfona
- Zasilanie ze złącza USB (nie wymaga adaptera zasilającego) lub poprzez USB-C PD
- Chipset: RTL8153B (LAN)
- OS: Wymagane złącze USB-C z obsługą „DisplayPort Alternate Mode” i „Power Delivery” (nie wszystkie urządzenia / systemy ze standardowym wsparciem interfejsu USB-C) lub Thunderbolt 3 - 10 32/64bit, Mac OS X, Chrome OS i Android 6 (Google) z procesorem Intel Broadwell oraz R51 i wyższe
- Wymiary produktu: 130 x 43 x 15 mm
- Waga produktu: 87 g

## WYMAGANIA SYSTEMOWE

**Wymagania sprzętowe:** Wymagane złącze USB-C z obsługą „DisplayPort Alternate Mode” i „Power Delivery” (nie wszystkie urządzenia / systemy ze standardowym wsparciem interfejsu USB-C) lub Thunderbolt 3

**System operacyjny:** Windows 10 32/64bit, Mac OS X, Google (Chrome OS i Android 6 i wyższe) z najnowszymi aktualizacjami

## INSTALACJA STEROWNIKÓW

**Windows 10 32/64bit:** Po podłączeniu, sterowniki dla stacji dokującej są instalowane automatycznie z systemu. Przed rozpoczęciem instalacji upewnij się, że Twój system ma zainstalowane najnowsze sterowniki dla urządzeń oraz aktualizowany BIOS.

## i-tec USB-C Metal Nano Dock 4K HDMI LAN + Power Delivery

**Mac OS X:** Instalacja sterowników w Max OS X następuje automatycznie. Przed rozpoczęciem instalacji upewnij się, że Twój Mac ma zainstalowane najnowsze OS dla urządzeń.

### PODŁĄCZANIE MONITORA HDMI

Stacja dokująca jest wyposażona w 1x port HDMI 4K Ultra HD do podłączenia zewnętrznego monitora lub rzutnika z interfejsem HDMI. Do wyświetlania obrazów można wykorzystywać nowoczesne monitory plazmowe oraz monitory i telewizory LCD. Graficzny układ, który jest sercem stacji dokującej, **obsługuje rozdzielczości do 4K 3840x2160/30Hz**. Podłącz monitor do stacji dokującej za pomocą wysokiej jakości kabla HDMI. Podczas instalacji dodatkowego monitora ekran notebooka, tabletu lub komputera może migotać co jest objawem standardowym.

### PODŁĄCZENIE DO LAN

Port GLAN RJ-45 daje możliwość podłączenia do sieci Ethernet, do routera / switcha oraz internetu. Prędkość 10 / 100 / 1000 Mbps.

### PODŁĄCZANIE URZĄDZEŃ USB

Można używać portu USB 3.0 do podłączania klawiatury, myszy, dysków zewnętrznych, drukarek i innych urządzeń lub można używać do podłączenia HUBA USB dzięki któremu można uzyskać dodatkowe wolne porty USB.

### ŁADOWANIE

Stacja dokująca umożliwia ładowanie mobilnych urządzeń USB takich jak smartfony, czytniki e-book, odtwarzacze multimedialne, tablety. Wystarczy podłączyć oryginalnym kablem urządzenie które ma być ładowane do portu USB stacji dokującej. Jeśli urządzenie nie jest ładowane lub nie działa, podłącz oryginalny zasilacz USB-C do portu USB-C Power Delivery stacji dokującej.

### ŁADOWANIE ZA POMOCĄ POWER DELIVERY

**HP Folio G1, Dell XPS13, Acer UX390, MacBook Pro 2016, Chromebook Pixels lub urządzenia z Windows 10 z portem USB-C i funkcją power delivery z zasilaczem do 100W.**

Stacja dokująca oferuje port USB-C Power Delivery, przeznaczony do zasilania podłączonego urządzenia "macierzystego" przy użyciu oryginalnego zasilacza i ładowania urządzeń podłączonych przez porty USB.



**Ważne:** Przy odłączeniu adapteru USB-C dochodzi do restartu stacji dokującej oraz odłączenia i ponownego załączenia wszystkich urządzeń podłączonych.

#### **INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA**

- Nie narażać na działanie wysokich temperatur i wysokiej wilgotności.
- Używać urządzenia na powierzchniach płaskich w celu uniknięcia upadku.
- Zachować instrukcję do ewentualnego późniejszego użycia.

We współpracy z działem serwisu:

- Sprawdzić funkcjonalność po upadku do wody lub na twarda powierzchnię
- Sprawdzić funkcjonalność gdy obudowa uległa uszkodzeniu
- Odesłać urządzenie gdy nie pracuje zgodnie z instrukcją.

#### **CZĘSTO ZADAWANE PYTANIA**

dostępne na naszych stronach [www.i-tec.cz/pl](http://www.i-tec.cz/pl) w zakładce „FAQ” przy niniejszym produkcie

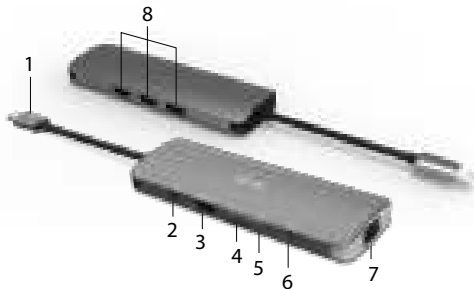
## i-tec USB-C Metal Nano Dock 4K HDMI LAN + Power Delivery

### ÚVOD

Ďakujeme za zakúpenie dokovacie stanice i-tec, ktorá Vám umožní ľahko a rýchlo pripojiť k notebooku, tabletu, smartphonu s USB-C portom Vaše obľúbené zariadenie jediným USB-C konektorom. **Ponúka 1x HDMI 4K port, 3x USB-A 3.0 port, 1x Ethernet GLAN RJ-45 port a 1x USB-C Power Delivery, 1x Combo audio jack (slúchadlá a mikrofón), 1x čítačka SD kariet, 1x čítačka microSD kariet.**

### OBSAH BALENIA

- i-tec USB-C dokovacia stanica s káblom (10 cm)
- Quick Start



### POPIS DOKOVACEJ STANICE

1. Pripájací kábel s USB-C konektorom
2. USB-C Power Delivery port – pre nabíjanie notebooku, tabletu alebo smartphonu s podporou technológie Power Delivery. Do tohto portu môžete zapojiť originálny alebo univerzálny sieťový napájací adaptér s USB-C konektorom, čím je počas vašej práce s notebookom, tabletom alebo smartphonom zaistené jeho neustále dobíjanie. Pri odpojení USB-C adaptéra dôjde k reštartovaniu dokovacej stanice a odpojeniu a znova pripojeniu všetkých pripojených zariadení.
3. HDMI port
4. Čítačka microSD kariet
5. Čítačka SD kariet
6. 3.5 mm Combo Audio Jack (2.1 CH)

7. Ethernet GLAN RJ-45 port – pre pripojenie do Ethernet siete / routeru / switchu / HUBu a k internetu
8. 3x USB-A 3.0 port – pre pripojenie USB zariadení

## ŠPECIFIKÁCIE

- Grafické rozhranie: 1x HDMI (max. rozlíšenie 4K 3840x2160/30Hz)
- Režimy: Rozšíriť, Zrkadliť a Primárny monitor
- Podporované farby 16 / 32 bitov
- 3x USB-A 3.0 port pre pripojenie USB 3.1/3.0/2.0 zariadení a vysokorýchlostný prenos dát až 5 Gbps
- 1x USB-C Power Delivery – Power Delivery s profilom 4 (max. 100W) pre nabíjanie notebooku, tabletu alebo smartphonu s podporou technológie Power Delivery. Do tohto portu môžete zapojiť originálny alebo univerzálny sieťový napájací adaptér s USB-C konektorom, a tým je počas vašej práce s notebookom, tabletom alebo smartphonom zaistené jeho neustále nabíjanie.
- 1x Ethernet GLAN RJ-45 port pre vysokorýchlostný prístup k sieti a internetu cez Gigabit Ethernet, podporuje rýchlosti 10/100/1000 Mbps
- 1x Pripájací USB-C 3.1 kábel pre pripojenie dokovacej stanice k notebooku, tabletu alebo smartphonu
- Napájanie zo zbernice USB (nie je potrebný externý napájací adaptér) alebo cez USB-C PD
- Chipset: RTL8153B (LAN)
- OS: Vyžaduje USB-C rozhranie s podporou "DisplayPort Alternate Mode" a "Power Delivery" (nie všetky zariadenia / systémy s rozhraním USB-C majú tento štandard) alebo Thunderbolt 3 port – teraz Windows 10 32/64bit, Mac OS X, Chrome OS a Android 6 (Google) s Intel Broadwell Processorom a R51 a vyšší
- Rozmery produktu: 130 x 43 x 15 mm
- Hmotnosť produktu: 87 g

## SYSTÉMOVÉ POŽIADAVKY

*Hardwarové požiadavky:* Vyžaduje USB-C rozhranie s podporou „DisplayPort Alternate Mode“ a „Power Delivery“ (nie všetky zariadenia / systémy s rozhraním USB-C majú tento štandard) alebo Thunderbolt 3 port

*Operačný systém:* Windows 10 32/64bit, Mac OS X, Google (Chrome OS a Android 6 a vyšší) s najnovšími aktualizáciami

## INŠTALÁCIA OVLÁDAČOV

**Windows 10 32/64bit:** Po pripojení sa ovládače pre dokovacie stanice inštalujú automaticky zo systému. Pred samotnou inštaláciou sa uistite, že máte v systéme nainštalované najnovšie ovládače pre vaše zariadenie a aktualizovaný BIOS.

## i-tec USB-C Metal Nano Dock 4K HDMI LAN + Power Delivery

**Mac OS X: Inštalácia ovládačov v Mac OS X je automatická. Pred samotnou inštaláciou sa uistite, že máte v Macu nainštalované najnovšie OS pre vaše zariadenie.**

### **PRIPOJENIE HDMI MONITORA**

Dokovacia stanica je vybavená 1x HDMI 4K Ultra HD portom pre pripojení externého monitora alebo projektoru s HDMI rozhraním. Ako zobrazovacie zariadenie môžete využiť moderné plazmové alebo LCD monitory a televízory. Grafický čip, ktorý je „srdcom“ adaptéra, **podporuje až 4K rozlíšenie 3840x2160/30Hz**. Pre pripojenie monitora k dokovacej stanici použite kvalitný HDMI kábel. Behom inštalácie prídavného monitora môže obrazovka notebooku, Macu, tabletu alebo PC preblikávať, čo je štandardný stav.

### **PRIPOJENIE DO LAN SIETE**

GLAN RJ-45 port využijete pre pripojenie do Ethernet siete k routeru / switchu a k internetu, podporuje rýchlosti 10 / 100 / 1000 Mbps.

### **PRIPOJENIE USB ZARIADENÍ**

USB-A 3.0 porty využijete na pripojenie klávesnice, myši, externého disku, tlačiarne a ďalších periférií alebo ich môžete využiť na pripojenie HUBu, čím získate ďalšie voľné USB porty.

### **NABÍJANIE**

Dokovacia stanica podporuje nabíjanie pripojených USB mobilných zariadení, ako sú smartphony, čítačky e-knín, multimediálne prehrávače, navigácie a tablety. Nabíjané zariadenie stačí pripojiť originálnym káblom k USB portu dokovacej stanice. V prípade, že sa zariadenie nenabíja, potom pripojte originálny USB-C napájací adaptér do USB-C Power Delivery portu dokovacej stanice.

### **NABÍJANIE CEZ POWER DELIVERY**

**HP Folio G1, Dell XPS13, Acer UX390, MacBook Pro 2016, Chromebook Pixels alebo Windows 10 zariadenie s USB-C portom podporujúcim power delivery so zdrojom do 100W.**

Dokovacia stanica ponúka USB-C Power Delivery / Dátový port, ktorý je určený pre napájanie pripojeného „materského“ zariadenia pomocou originálneho sieťového adaptéra a pre nabíjanie zariadení pripojených cez USB porty. Pokiaľ nepotrebujete nabíjať vaše zariadenie pomocou Power Delivery, môžete tento port využiť pre prenos dát.

**Dôležité: Pri odpojení USB-C adaptéru dojde k reštartovaniu dokovacej stanice a odpojení a znovu pripojení všetkých pripojených zariadení.**

## BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Nevystavujte extrémnym teplotám a vlhkosti vzduchu.
- Používajte zariadenie na plochých podložkách – vyvarujete sa tým sklznutiu a pádu na zem.
- Uschovajte manuál pre neskoršie možné použitie.

V súčinnosti so servisným oddelením:

- Overte funkčnosť po páde do vody alebo na zem.
- Overte funkčnosť pri prasknutí krytu.
- Reklamujte zariadenie nefungujúce podľa manuálu.

**ČASTO KLADENÉ OTÁZKY** k dispozícii na našom webe [www.i-tec.cz](http://www.i-tec.cz) v záložke „FAQ“ pri tomto produkte

## ĮVADAS

Dėkojame, kad įsigijote doko stotelė i-tec, kuri Jums padės lengvai ir greitai per vieną USB-C jungtį prijungti Jūsų mėgstamus įrenginius prie nešiojamo kompiuterio, planšetės, išmaniojo telefono su USB-C prievadu. Turi 1x HDMI 4K prievadą, 3x USB-A 3.0 prievadą, 1x Ethernet GLAN RJ-45 prievadą ir 1x USB-C Power Delivery, 1x Combo audio jack (ausinės ir mikrofonas), 1x SD kortelių skaitytuvas, 1x microSD kortelių skaitytuvas.

## KOMPLEKTACIJOJE

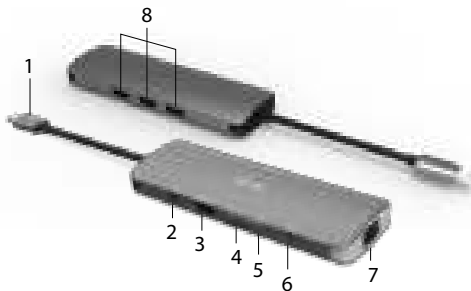
- i-tec USB-C doko stotelė su kabeliu (10 cm)
- Quick Start

## SPECIFIKACIJA

- Vaizdo sąsaja: 1x HDMI (maks. raiška 4K 3840x2160/30Hz)
- Režimai: Išplėtimas, Atspindėjimas ir Pagrindinis ekranas
- Remiamos spalvos 16 / 32 bitų
- 3x USB-A 3.0 prievadas įrenginio USB 3.1/3.0/2.0 prijungimui ir greitam duomenų perdavimui iki 5 Gbps
- 1x USB-C Power Delivery – Power Delivery su profiliu 4 (maks. 100W) nešiojamo kompiuterio, planšetės arba išmaniojo telefono įkrovimui su technologijos Power Delivery palaikymu. Prie šio prievado galite jungti originalų arba universalų maitinimo adapterį su USB-C jungtimi, Jums dirbant su nešiojamo kompiuteriu, planšete arba išmaniuoju telefonu užtikrinamas pastovus įkrovimas.
- 1x Ethernet GLAN RJ-45 prievadas sparčiai prieigai prie tinklo ir interneto per Gigabit Ethernet, palaiko greitį 10/100/1000 Mbps

### i-tec USB-C Metal Nano Dock 4K HDMI LAN + Power Delivery

- 1x Integruotas USB-C 3.1 kabelis doko stotelės prijungimui prie nešiojamo kompiuterio, planšetės arba smartphono
- Maitinimas iš USB magistralės (nereikia išorinio maitinimo adapterio) arba per USB-C PD
- Chipset: RTL8153B (LAN)
- OS: Reikalauja USB-C sąsajos su palaikymu "DisplayPort Alternate Mode" ir „Power Delivery“ (ne visi įrenginiai / sistemos su sąsaja USB-C šį standartą turi) arba Thunderbolt 3 prievadas – dabar Windows 10 32/64bit, Mac OS X, Chrome OS ir Android 6 (Google) su Intel Broadwell procesoriu ir R51, ir aukštesnė
- Gaminio matmenys: 130 x 43 x 15 mm
- Gaminio svoris: 87 g



#### DOKO STOTELĖS APRAŠYMAS

1. Prijungimo kabelis su USB-C jungtimi
2. USB-C Power Delivery prievadas – kompiuterio, planšetės arba išmaniojo telefono įkrovimui su technologijos Power Delivery palaikymu. Į šį prievadą galite jungti originalų arba universalų įkrovimo adapterį su USB-C jungtimi, tai užtikrina nuolatinį įkrovimą jums dirbant su nešiojamo kompiuteriu, planšete arba išmanioju telefonu. Išjungus USB-C adapterį restartuojama doko stotelė ir išjungiami ir vėl įjungiami visi prijungti įrenginiai.
3. HDMI prievadas
4. microSD kortelių skaitytuvas
5. SD kortelių skaitytuvas
6. 3.5 mm Combo Audio Jack (2.1 CH)

7. Ethernet GLAN RJ-45 prievadas – prijungimui prie Ethernet tinklo/ maršrutizatoriaus/switcho / HUB ir interneto
8. 3x USB-A 3.0 prievadas – USB įrenginio prijungimui

### SISTEMOS REIKALAVIMAI

*Hardware reikalavimai:* Reikalauja USB-C sąsajos su palaikymu „Display-Port Alternate Mode“ ir „Power Delivery“ (ne visi įrenginiai / sistemos su sąsaja USB-C šį standartą turi) arba Thunderbolt 3 prievadas

*Operacinė sistema:* Windows 10 32/64bit, Mac OS X, Google (Chrome OS ir Android 6 ir aukštesnė) su naujausiais atnaujinimais

### VALDIKLIŲ INSTALIACIJA

**Windows 10 32/64bit:** Po prijungimo doko stotelei skirti valdikliai instaliuojasi iš sistemos automatiškai. Prieš instaliavimą įsitikinkite, kad sistemoje turite Jūsų įrenginiui instaliavę naujausius valdiklius ir atnaujintą BIOS.

**Mac OS X:** Valdikliai į Mac OS X instaliuojasi automatiškai. Prieš instaliavimą įsitikinkite, kad Mace turite instaliavę Jūsų įrenginiui naujausią OS.

### HDMI EKRANO PRIJUNGIMAS

Doko stotelė turi 1x HDMI 4K Ultra HD prievadą išorinio ekrano arba projektoriaus su HDMI sąsaja prijungimui. Kaip vaizdo įrenginį galite naudoti plazminius arba LCD ekranus ir televizorius. Grafinis lustas, kuris yra doko stotelės „širdimi“, **palaiko 4K iki 3840x2160/30Hz raišką**. Ekranu prijungimui prie doko stotelės naudokite kokybišką HDMI kabelį. Papildomo ekrano instaliacijos metu gali nešiojamojo kompiuterio, Maco, planšetės arba PC ekranas blyksėti, tai yra standartinė būklė.

### PRIJUNGIMAS PRIE LAN TINKLO

GLAN RJ-45 prievadą naudokite prisijungimui prie Ethernet tinklo, maršrutizatoriaus / switchi ir prie interneto, palaiko greitį 10/100/1000 Mbps.

### USB ĮRENGINIO PRIJUNGIMAS

USB-A 3.0 prievadą naudokite klaviatūros, pelės išorinio disko, spausdintuvo ir kitų įrenginių prijungimui arba jį galite naudoti HUBo prijungimui, tokiu būdu įgysite sekancius laisvus USB prievadus.

### ĮKROVIMAS

Doko stotelė palaiko prijungtų USB mobiliųjų įrenginių (išmaniųjų telefonų, elektroninių knygų skaitytuvų, media grotuvų, navigacijos ir planšečių) įkrovimą. Įkraunamus įrenginius pakanka prijungti su originaliu kabeliu prie doko stotelės USB prievado. Jeigu įrenginys

## i-tec USB-C Metal Nano Dock 4K HDMI LAN + Power Delivery

neįsikrauna, įkrovimo palaikymui USB-C maitinimo originalų adapterį prijunkite prie doko stotelės įkrovimo palaikymui skirto USB-C Power Delivery prievado.

### PAKROVIMAS PER POWER DELIVERY

**HP Folio G1, Dell XPS13, Acer UX390, MacBook Pro 2016, Chromebook Pixels arba Windows 10 įrenginys su USB-C prievadu, palaikančiu power delivery su šaltiniu iki 100W.**

Doko stotelė turi USB-C Power Delivery, kuris yra skirtas prijungto „motininio“ įrenginio maitinimui su originaliu tinklo adapteriu arba per USB sąsajos prijungtų įrenginių įkrovimui.

**Svarbu:** Išjungus USB-C adapterį restartuojama doko stotelė ir išjungiami ir vėl įjungiami visi prijungti įrenginiai.

### NAUDOJIMO SAUGOS TAISYKLĖS

- Saugoti nuo aukštos temperatūros ir drėgmės.
- Įrenginį naudoti ant lygių neslidžių paklotų – išvengsite slydimo ir kritimo ant žemės.
- Vadovą saugokite vėlesniam naudojimui.

Bendradarbiaudami su servisu:

- Patikrinkite veikimą po įkrito į vandenį arba nukritimo ant žemės.
- Įskilus dangčiui patikrinkite veikimą.
- Jeigu įrenginys neveikia pateikite pretenzijas vadovaudamiesi įrenginio vadovu.

**DAŽNAI UŽDUODAMI KLAUSIMAI** rasite mūsų svetainėje: [www.i-tec.cz/lt](http://www.i-tec.cz/lt) skiltyje „FAQ“ prie šio produkto



## INLEIDING

Bedankt voor de aankoop van een i-tec dockingstation waarmee u eenvoudig en snel uw favoriete apparaten kunt aansluiten op een notebook, tablet, smartphone met een USB-C-poort met een enkele USB-C-connector. **Het dockingstation biedt een 1x HDMI 4K-poort, 3x USB-A 3.0-poort, 1x Ethernet GLAN RJ-45-poort, 1x USB-C Power Delivery, 1x Combo audio-aansluiting (hoofdtelefoon en microfoon), 1x SD-kaartlezer, 1x microSD-kaartlezer.**

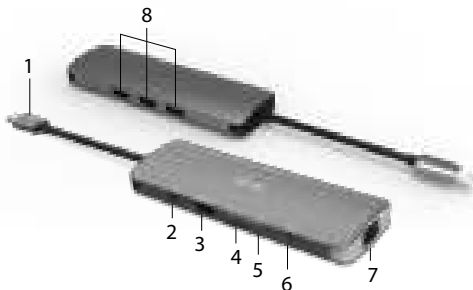
## INHOUD VAN DE VERPAKKING

- i-tec USB-C dockingstation met kabel (10 cm)
- Handleiding voor een snelle start

## SPECIFICATIES

- Grafische interface: 1x HDMI (maximale resolutie 4K 3840x2160@30Hz)
- Modi: Uitbreiden, Spiegelen en Primaire Monitor
- Ondersteunde kleuren 16/32 bits
- 3x USB-A 3.0-geschikt voor USB 3.1/3.0/2.0-apparaten en supersnelle gegevensoverdracht tot 5 Gbps
- 1x USB-C Power Delivery – Power Delivery met 4 profielen (max. 100 W) om een laptop, tablet of smartphone op te laden met Power Delivery-ondersteuning. Op deze poort kunt u een originele of universele netspanningsadapter met een USB-C-connector aansluiten om deze opgeladen te houden, terwijl u uw notebook, tablet of smartphone gebruikt.
- 1x Ethernet GLAN RJ-45-poort voor high-speed netwerk- en internettoegang via Gigabit Ethernet, ondersteunt 10/100/1000 Mbps
- 1x geïntegreerde USB-C 3.1-kabel voor het aansluiten van het dockingstation op een notebook, tablet of smartphone
- USB-voeding (geen externe voedingsadapter nodig) of via USB-C PD
- Chipset: RTL8153B (LAN)
- OS: Vereist een USB-C-interface met “DisplayPort Alternate Mode” en “Power Delivery” (niet alle USB-C-apparaten/systemen hebben deze standaard) of Thunderbolt 3-poort – nu Windows 10 32/64bit, Mac OS X, Chrome OS en Android 6 (Google) met Intel Broadwell-processors en R51 en hoger
- Afmetingen van het product: 130 x 43 x 15 mm
- Gewicht van het product: 87

## i-tec USB-C Metal Nano Dock 4K HDMI LAN + Power Delivery



### BESCHRIJVING VAN HET DOCKINGSTATION

1. Geïntegreerde kabel met USB-C-connector
2. USB-C Power Delivery-poort - voor het opladen van uw laptop, tablet of smartphone met Power Delivery-ondersteuning. Op deze poort kunt u een originele of universele netspanningsadapter met een USB-C-connector aansluiten, zodat uw notebook, tablet of smartphone voortdurend opgeladen worden tijdens het gebruik. Als u de USB-C-adapter loskoppelt, wordt het dockingstation opnieuw gestart en worden alle aangesloten apparaten losgekoppeld en weer aangesloten.
3. HDMI-Poort
4. MicroSD-kaartlezer
5. SD-kaartlezer
6. 3,5 mm Combo Audio-aansluiting (2,1 CH)
7. Ethernet GLAN RJ-45-poort – voor verbinding met Ethernet/router/switch/HUB en internet
8. 3x USB 3.0-uitgangspoort voor de aansluiting van USB-apparatuur

### SYSTEMEVEREISTEN

*Hardwarevereisten:* een notebook, tablet, smartphone met Windows, Mac of Google met een gratis USB-C-poort met ondersteuning voor "DisplayPort Alternate Mode", "Power Delivery" (niet alle USB-C apparaten/systemen hebben deze standaard) of Thunderbolt 3-poort

*Besturingssysteem:* Windows 10 32/64bit, Mac OS X, Google (Chrome OS en Android 6 en hoger) met de nieuwste updates

## **DRIVERS INSTALLEREN**

**Windows 10 32/64bit:** Na aansluiting worden de stuurprogramma's van het dockingstation automatisch vanuit het systeem geïnstalleerd. Zorg ervoor dat u vóór de installatie beschikt over de nieuwste stuurprogramma's voor uw apparaat en dat de geïnstalleerde BIOS op uw systeem is bijgewerkt.

**Mac OS X:** De installatie van stuurprogramma's in Mac OS X verloopt automatisch. Zorg ervoor dat u vóór de installatie beschikt over de nieuwste stuurprogramma's voor uw apparaat en dat de geïnstalleerde BIOS op uw systeem is bijgewerkt.

## **DE HDMI-MONITOR AANSLUITEN**

Het dockingstation is uitgerust met een 1 x HDMI 4K Ultra HD-poort om een externe monitor of projector aan te sluiten met een HDMI-interface. U kunt moderne plasma- of LCD-schermen en tv's gebruiken als weergaveapparaten. De grafische chip, het "hart" van het dockingstation, ondersteunt een maximale resolutie van 4K van 3840x2160@30Hz. Gebruik een HDMI-kabel van hoge kwaliteit om de monitor met het dockingstation te verbinden. Tijdens de installatie van een optionele monitor kan het scherm van uw notebook, Mac, tablet of pc knippen. Dat is de standaardstatus.

## **VERBINDING MET HET LAN-NETWERK**

De GLAN RJ-45-poort die u gebruikt om verbinding te maken met een Ethernet-netwerk met een router/switch en internet, ondersteunt 10/100/1000 Mbps.

## **APPARATUUR VIA USB VERBINDEN**

U kunt USB-A 3.0-poorten gebruiken om een toetsenbord, muis, extern station, printer en andere randapparatuur aan te sluiten, of ze gebruiken om een HUB aan te sluiten om meer vrije USB-poorten te krijgen.

## **OPLADEN**

Het dockingstation ondersteunt het opladen van aangesloten USB mobiele apparaten zoals smartphones, e-book readers, multimediaspelers, navigatie en tablets. U hoeft de op te laden apparaten alleen maar met de originele kabel op de USB-poort van de dockingstation aan te sluiten. Als het apparaat niet wordt opgeladen, sluit dan de originele USB-C-voedingsadapter aan op de USB-C Power Delivery-poort van het dockingstation.

#### **OPLADEN VIA POWER DELIVERY**

**HP Folio G1, Dell XPS13, Acer UX390, MacBook Pro 2016, Chromebook Pixels of Windows 10-apparaten met een USB-C-poort met voeding tot 100 W.**

Het dockingstation biedt een USB-C Power Delivery, die bestemd is om een aangesloten "moeder"-apparaat van stroom te voorzien met behulp van de originele voedingsadapter en om apparaten op te laden die via USB-poorten zijn aangesloten.

**Belangrijk:** Als u de USB-C-adapter loskoppelt, wordt het dockingstation opnieuw gestart en worden alle aangesloten apparaten losgekoppeld en weer aangesloten.

#### **VEILIGHEIDSINSTRUCTIES VOOR HET GEBRUIK VAN HET DOCKINGSTATION**

- Stel het product niet bloot aan externe temperaturen en luchtvochtigheid.
- Gebruik het product op vlakke ondergrond – u voorkomt op die manier dat het product wegglijdt en op de grond valt.
- Bewaar de drivers en de handleiding voor event. later gebruik.

In samenwerking met de serviceafdeling:

- Controleer de functionaliteit na het vallen van het product in water of op de grond.
- Controleer de functionaliteit als het product barsten vertoont.
- Reclameer dit product als het niet werkt in overeenstemming met de handleiding.

#### **VEELGESTELDE VRAGEN**

Beschikbaar op onze website [www.i-tec.cz/nl/](http://www.i-tec.cz/nl/) op het tabblad "FAQ" bij dit product.



**EUROPEAN UNION ONLY**  
**NOTE: MARKING IS IN COMPLIANCE WITH EU WEEE DIRECTIVE**

**ENGLISH**

This equipment is marked with the above recycling symbol. It means that at the end of the life of the equipment you must dispose of it separately at an appropriate collection point and not place it in the normal domestic unsorted waste stream. This will benefit the environment for all. (European Union only)

**DEUTSCH**

Dieses Produkt trägt das Recycling-Symbol gemäß der EU-Richtlinie. Das bedeutet, dass das Gerät am Ende der Nutzungszeit bei einer kommunalen Sammelstelle zum recyceln abgegeben werden muss, (kostenlos). Eine Entsorgung über den Haus-/Restmüll ist nicht gestattet. Dies ist ein aktiver Beitrag zum Umweltschutz. (Nur innerhalb der EU)

**FRANÇAIS**

Ce dispositif est revêtu du marquage avec le symbole de recyclage indiqué ci-dessus. Ça veut dire, qu'une fois décollée la vie utile dudit dispositif, vous vous voyez dans l'obligation d'assurer, que le dispositif se trouve déposé en un respectif centre de collecte, dûment établi à cette fin, et non en d'autres centres de ramassage qui soient destinés à déposer de courants déchets municipaux non triés. De cette manière, on contribue considérablement à une amélioration en matière d'environnement où nous vivons tous. (Seulement pour l'Union Européenne).

**ESPAÑOL**

El dispositivo está indicado por el símbolo de reciclaje. Esto significa que al final de la vida útil de la instalación, debe asegurarse de que se almacene por separado en un punto de recolección establecido para este fin y no en los lugares designados para la eliminación de desechos municipales ordinarios sin clasificar. Contribuirá a mejorar el medio ambiente de todos nosotros. (Sólo para la Unión Europea)

**ITALIANO**

Questo dispositivo è contrassegnato con il seguente simbolo di riciclaggio. Si chiede di consegnarlo alla fine del suo ciclo di vita a un Centro di

raccolta dei rifiuti differenziati istituita per questo scopo e non in altri centri indicati per depositare rifiuti urbani normali non differenziati. In questo modo si contribuisce al miglioramento della qualità dell'ambiente (valido soltanto per l'Unione Europea).

#### **ČEŠTINA**

Toto zařízení je označeno výše uvedeným recyklačním symbolem. To znamená, že na konci doby života zařízení musíte zajistit, aby bylo uloženo odděleně na sběrném místě, zřízeném pro tento účel a ne na místech určených pro ukládání běžného netříděného komunálního odpadu. Přispěje to ke zlepšení stavu životního prostředí nás všech. (Pouze pro Evropskou unii)

#### **SLOVENSKY**

Toto zariadenie je označené vyššie uvedeným recyklačným symbolom. To znamená, že na konci doby života zariadenia musíte zaistiť, aby bolo uložené oddelene na zbernom mieste, zriadenom pre tento účel a nie na miestach určených pre ukladanie bežného netriedeného komunálneho odpadu. Prispěje to k zlepšeniu životného prostredia nás všetkých. (Iba pre Európsku úniu)

#### **POLSKI**

To urządzenie oznakowane jest specjalnym symbolem odzysku. Pookresie użytkowania trzeba je zwrócić do odpowiedniego punktu zbiórki i nie wolno umieszczać go razem z nieposortowanymi odpadami. Takie działanie przyniesie korzyść dla środowiska. (Tylko w Unii Europejskiej)

#### **LIETUVIU**

Šis gaminys yra pažymetas specialiu atlieku tvarkymo ženkle. Bais eksploataciją, gaminys turi būti atiduotas į atitinkamą surinkimo punktą ir negali būti šalinamas kartu su nerūšiuojamomis atliekomis. Tokie Jusu veiksmai prisideda prie aplinkos apsaugos. (Tiktai Europos Sąjungoje)

#### **NEDERLANDS**

Dit apparaat is voorzien van het bovenvermelde recyclingsymbool. Dit betekent dat u aan het einde van de levensduur van het apparaat ervoor dient te zorgen dat het afzonderlijk wordt opgeslagen op een verzamelpunt dat hiervoor is ingericht en niet op plaatsen die zijn aangewezen voor de verwijdering van gewoon ongesorteerd gemeentelijk afval. Dit zal bijdragen aan de verbetering van de leefomgeving van ons allemaal. (Alleen voor de Europese Unie)

**EU DECLARATION OF CONFORMITY / EU KONFORMITÄTSERKLÄRUNG /  
DÉCLARATION DE CONFORMITÉ / EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ /  
EU PREHLÁSENIE O ZHODE / EU DECLARACJA ZGODNOŚCI /  
EU-CONFORMITEITSVERKLARING**

**Manufacturer, Der Hersteller, Le fabricant, Fabricante, Výrobce, Výrobca,  
Producent, De fabrikant:**  
i-tec Technologies s.r.o., Kalvodova 2,  
709 00 Ostrava – Mariánské Hory, Czech Republic

declares that this product / erklärt hiermit, dass das Produkt / déclare  
que ce produit / declara que este producto / tímto prohlašuje, že výrobek /  
týmto prehlasuje, že výrobok / deklaruje, że produkt / verklaart hierbij dat  
het product

**Product, Bezeichnung, Le prénom, Producto, Název, Názov, Nazwa, Naam:**  
*i-tec USB-C Metal Nano Dock 4K HDMI LAN + Power Delivery*  
**Model, Modell, Modéle, Modelo, Model, Model, Model:**  
*C31NANODOCKLANPD*

**Determination, Bestimmung, la détermination, Determinación, Určení,  
Určenie, Opcje, Doel:**

Product is determined for using in PC as equipment. Das Produkt ist für  
Austattung und als Zubehör von Computern bestimmt. Le produit est  
déterminé pour une utilisation sur PC comme équipement. El produc-  
to se determina para usar en PC como equipo. Výrobek je určen pro  
přístrojové vybavení a jako příslušenství do počítačů. Výrobok je určený  
pre prístrojové vybavenie a jako príslušenstvo do počítačov. Produkt jest  
przeznaczony do współpracy z komputerem jako akcesorium. Het product  
is bedoeld als uitrusting voor apparaten en als computeraccessoire.

Meets the essential requirements according to / Es entspricht den  
Anforderungen der Richtlinien / Répond aux exigences essentielles selon/  
Cumple los requisitos esenciales según/ Splňuje tyto požadavky / Splňa  
tieto požadavky / Spełnia następujące wymagania / Het voldoet aan de  
volgende vereisten:

EMC directive 2014/30/EU, RoHS directive 2011/65/EU:

**EMI (For Radio parameters, Für Radioparameter, Pro Rádiové parametry, Pre  
Rádiové parametre, Dla parametrów Radiowych, Para parametros de radio,  
Radiojo parametrams, Per i parametri della radio):**  
EN55032:2015

**EMS (For EMC, Für EMC, Pro EMC, Pre EMC, Dla Kompatybilności elektromagnetycznej, Para EMC, Skirtas EMC, per la compatibilità elettromagnetica):**

EN55024:2010+A1:2015

**For RoHS, Für RoHS, Pour RoHS, Para RoHS, Pro RoHS, Pre RoHS, Dla RoHS, Voor RoHS:**  
2011/65/EU

and it is safety under conditions of standard application / und ist sicher bei standardmäßiger Nutzung / et c'est la sécurité dans des conditions d'application standard / y es seguridad bajo condiciones de aplicación estándar / a je bezpečný za podmínek obvyklého použití / a je bezpečný za podmienok obvyklého použitia / oraz jest produktem bezpiecznym przy standardowym wykorzystywaniu / en is veilig onder de omstandigheden van normaal gebruik.

**Additional information, Ergänzende Angaben, Information additionnelle, Información Adicional, Doplňující informace, Doplňujúce informácie, Dodatkowe informacje, Aanvullende informatie:**

Identification Mark, Identifikationskennzeichen, La marque d'identification, Marca de identificación, Identifikační značka, Identifikačná značka, Znak identyfikacyjny, Identificatiemerck:



Ostrava 20. 11. 2018

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Ing. Lumír Kraina'.

Ing. Lumír Kraina  
*Executive Name and Signature,*  
*Geschäftsführer, Exécutif et signature,*  
*Nombre y firma del gerente, Jednatel,*  
*Konatel, Nazwisko osoby upowaznionej,*  
*Zaakvoerder*





#### FCC COMPLIANCE STATEMENT

This equipment has been tested and found to comply within the limits of a Class B digital device pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.





[www.i-tec.cz/en/](http://www.i-tec.cz/en/)